

BETEK MATIC

Coloring System



EN

Betekmastic System is Turkey's first and the most useful coloring system. You can obtain, which color you want by using exterior and interior white water-based Betek products.

You can obtain the shades you imagine easily. With the high quality pigment structure and high performance desired color can be obtained without any problem.

Betekmastic color tubes can be used in all waterbased products. By mixing 24 different colors Betekmastic color tubes with all waterbased white paints of Betek, exactly 144 colors are obtained.

Betekmastic is also used for hobby and hand crafts like clothes and wooden paintings.

Betekmastic available packages are 600ml, 300 ml and 50 ml.

While coloring Beteksilan and Betakril exterior paints with Betekmastic main colors; Mais, Iris, Blue, Redbud, Bead, Rose, Tibet, Tobacco, Rose Hip, Orange, Turquoise, Verde, Raspberry, Black Mulberry, Avocado and Lemon. These colors are less UV endurance than the other colors. For this reason these colors are not recommended.

Betekmastic system has two main advantages: Betekmastic Coloring System saves you time and Money by eliminating the need to keep ready-mixed color paint in stock. Offers vast variety of color selection especially for "Do It Yourself" market to create their own color color at home.



Colors in this color card are printed according to the Betek Super Plus. The tint obtained with Betekmastic may slightly differs according to the color card depending on the whiteness of the product to be used. Betek "Color Standard Guaranty" is the guaranty for creating the requested wet paint -without color creasing issue-.

Цвета в этой таблице цветов распечатаны в соответствии с Betek Super Plus. Оттенок, полученный при использовании Betekmastic, может слегка отличаться от представленного в таблице цветов в зависимости от белизности используемого продукта. "Гарантия стандартов цвета" компании Betek — это гарантия создания требуемой жидкой краски, без учета создания цвета на поверхности.

RU

Система Betekmastic представляет собой первую и наиболее практичную колеровочную систему в Турции. Вы можете получить любой цвет, используя белые водоземulsionные продукты компании Betek для внутренних и внешних работ.

Достичь получения всевозможных оттенков очень просто. Этому способствует высококачественная структура пигмента и высокая технологичность продукции.

Тюбики с цветной краской Betekmastic могут использоваться с любой водоземulsionной продукцией. Смешиванием 24 разноцветных тюбиков красителя Betekmastic с любой водоземulsionной белой краской компании Betek достигается получение 144 цветов.

Betekmastic также используется для таких видов рукоделия, как изготовление одежды и роспись по дереву.

Betekmastic производится в упаковках по 600 мл, 300 мл и 50 мл.

Основными цветами Betekmastic при использовании красок для наружных работ Beteksilan и Betakril являются: Mais, Iris, Blue, Redbud, Bead, Rose, Tibet, Tobacco, Rose Hip, Orange, Turquoise, Verde, Raspberry, Black Mulberry, Avocado and Lemon. Эти цвета менее устойчивы к воздействию УФ излучения, чем другие. Поэтому эти цвета не рекомендуются.

Система Betekmastic имеет два главных преимущества: Колеровочная система Betekmastic экономит ваше время и деньги, избавляя от необходимости хранить готовую к использованию цветную краску. Предлагает широчайший выбор цветов, в особенности для потребителей рыночного сегмента "Сделай сам".

AR

يعد نظام Betekmastic هو نظام التلوين الأكثر نفعًا والأول في تركيا. يمكن الحصول على ال المطلوب باستخدام منتجات بيتيك البيضاء ذات الأساس المائي والمخصصة للحواط الداخلية والخارجية. ويمكنك الحصول على درجات الألوان التي تتخيلها بسهولة، حيث يمكنك الحصول على تركيبة الصبغات عالية الجودة والأداء العالي للون المفضل دون أية مشكلة. يمكن استخدام أنابيب ألوان Betekmastic في المنتجات ذات الأساس المائي. يمكن الحصول على 144 لونًا عن طريق خلط 24 لونًا مختلفًا من أنابيب ألوان Betekmastic مع جميع أنواع طلاء بيتيك البيضاء ذات الأساس المائي.

كما يستخدم طلاء Betekmastic في الهويات وحرف الأشغال اليدوية كطلاء الأقمشة والأخشاب. تتوفر عبوات Betekmastic بأحجام 600 مليلتر، و300 مليلتر، و50 مليلتر.

عند تلوين طلاء Beteksilan وطلاء Betakril للحواط الخارجية بالألوان الأساسية لطلاء -atic Betekm وهي: الأصفر الذهبي، والأزرق البنفسجي، والأزرق، والأحمر الأرجواني، واللون الوردي، والبنّي الداكن، والأحمر الزاهي، والبرتقالي، والتركواز، والأخضر الرخامي، والأحمر القاني، والأسود العليق، والأخضر القاتم، والليموني، يجب مراعاة أن هذه الألوان تكون أقل قدرة على تحمل الأشعة فوق البنفسجية من الألوان الأخرى، ولهذا السبب لا يُنصح باستخدامها.

يقدم نظام Betekmastic ميزتين وهما: يوفر لك نظام تلوين Betekmastic الوقت والمال عن طريق التخلص من الحاجة للاحتفاظ بطلاء الألوان المخلوطة مسبقًا في المخزون. يقدم مجموعة واسعة من خيارات اللون وخاصةً للعملاء الذين يفضلون أداء أعمال الدهانات بأنفسهم بغرض ابتكار ألوانهم في المنزل.

Color Mixing Tables

جداول خلط الألوان | ТАБЛИЦЫ СМЕШИВАНИЯ ЦВЕТА

The mixing table shows the amount of colorant to be added into the base paint in order to have the desired shade.

В таблице смешивания указывается количество красителя, необходимое для получения нужного оттенка.

يوضح جدول الخلط الكمية المطلوب إضافتها من عنصر التلوين إلى الطلاء الأساسي للحصول على درجة اللون المطلوبة.

Color Tone	BETEKSATIN			BETEKSIIL-BETEK MAX		
	2.5 lt	7.5 lt	15 lt	2.5 lt	7.5 lt	15 lt
1	800 ml	2400 ml	4800 ml	800 ml	2400 ml	4800 ml
2	400 ml	1200 ml	2400 ml	400 ml	1200 ml	2400 ml
3	200 ml	600 ml	1200 ml	200 ml	600 ml	1200 ml
4	100 ml	300 ml	600 ml	100 ml	300 ml	600 ml
5	50 ml	150 ml	300 ml	50 ml	150 ml	300 ml

Color Tone	BETEK SUPER PLUS - BETEK PLUS BETEK PLASTIC - BETEK PRO			BETEK FLEKS FUGA	
	2.5 lt	7.5 lt	15 lt	5 kg	7.5 lt
1	800 ml	2400 ml	4800 ml	-	-
2	400 ml	1200 ml	2400 ml	-	-
3	200 ml	600 ml	1200 ml	150 ml	600 ml
4	100 ml	300 ml	600 ml	100 ml	400 ml
5	50 ml	150 ml	300 ml	50 ml	200 ml

Color Tone	BETEKSIILAN-BETAKRIL		
	2.5 lt	7.5 lt	15 lt
1	800 ml	2400 ml	4800 ml
2	400 ml	1200 ml	2400 ml
3	200 ml	600 ml	1200 ml
4	100 ml	300 ml	600 ml
5	50 ml	150 ml	300 ml

Example: In order to obtain color shade Black Mulberry 3 with Betek Super Plus, mix 15 lt of White paint with 1.2 lt Betekmastic Black Mulberry colorant, which gives 16.2 lt of Betek Super Plus Black Mulberry 3 paint.

In order to reach the color you want you can the mixing table and the white water paints which are below:

Пример: Для получения оттенка Black Mulberry 3 при использовании Betek Super Plus, необходимо смешать 15 литров белой основной краски с 1,2 литрами красителя Betekmastic Black Mulberry. Это позволит получить 16,2 литра краски Betek Super Plus Black Mulberry 3.

Для получения требуемого цвета используйте таблицу смешивания и белые водоземulsionные краски, указанные ниже:

مثال: للحصول على درجة لون الأسود العليق 3 باستخدام Betek Super Plus، يجب خلط 15 لترًا من مادة الطلاء الأساسي مع 1.2 لتر من عنصر التلوين Betekmastic الأسود العليق، وهو ما ينتج عنه 16.2 لترًا من طلاء Betek Super Plus بلون الأسود العليق. للوصول إلى اللون المطلوب، يمكن الاستعانة بجدول الخلط والدهانات البيضاء ذات الأساس المائي المقدمة أدناه:

Beteksatin

Beteksil

Betek Pro

Betek Max

Betek Plastic

Betek Plus

Betek Super Plus

Beteksilan

Betakril

Fleks Fuga



04/2016



BETEK BOYA VE KİMYA SAN. A.Ş.
Ankara Asfaltı, Hüseyin Çelik Sok. No: 2
Bostancı 34742 İstanbul / Türkiye
Tel: +90 (216) 571 13 15 (pbx) Fax: +90 (216) 571 13 31
export@betekexport.com



Betekmastic Color Card

Цветовой Каталог
Betekmastic

بطاقة ملونات تلوين أصباغ بتك



www.betekexport.com



24x6=144 COLORS

BETEK MATIC COLOR CARD | ЦВЕТОВОЙ КАТАЛОГ ВЕТЕКМАТИС



MAIN COLOR



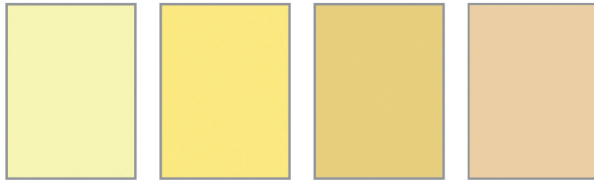
Lemon
Лимон

Mais
Колос

Cream
Кремовый

Champagne
Шампанское

COLOR TONE 1



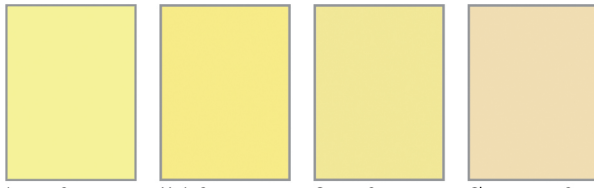
Lemon 1
Лимон 1

Mais 1
Колос 1

Cream 1
Кремовый 1

Champagne 1
Шампанское 1

COLOR TONE 2



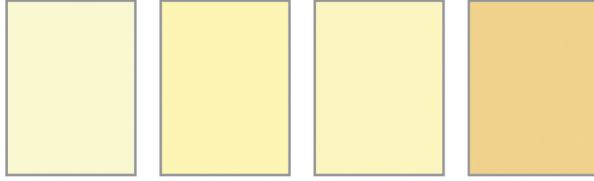
Lemon 2
Лимон 2

Mais 2
Колос 2

Cream 2
Кремовый 2

Champagne 2
Шампанское 2

COLOR TONE 3



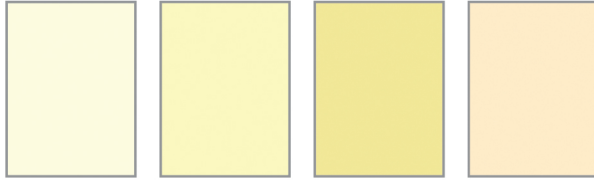
Lemon 3
Лимон 3

Mais 3
Колос 3

Cream 3
Кремовый 3

Champagne 3
Шампанское 3

COLOR TONE 4



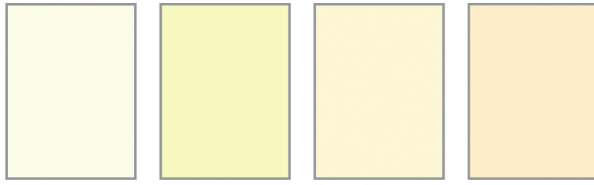
Lemon 4
Лимон 4

Mais 4
Колос 4

Cream 4
Кремовый 4

Champagne 4
Шампанское 4

COLOR TONE 5

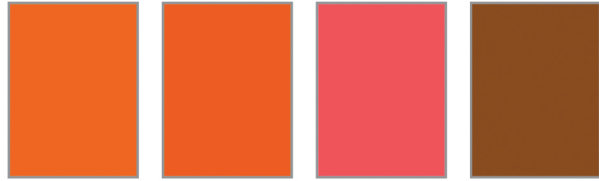


Lemon 5
Лимон 5

Mais 5
Колос 5

Cream 5
Кремовый 5

Champagne 5
Шампанское 5

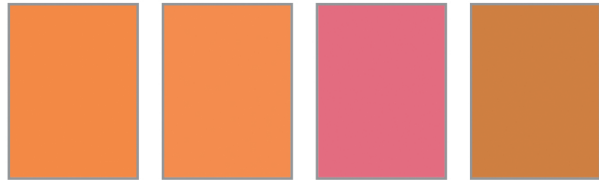


Orange
Оранжевый

Bead
Бусина

Rose
Розовая

Coral
Коралл



Orange 1
Оранжевый 1

Bead 1
Бусина 1

Rose 1
Розовая 1

Coral 1
Коралл 1

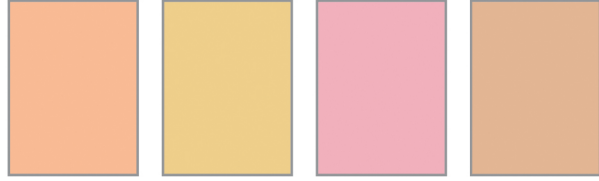


Orange 2
Оранжевый 2

Bead 2
Бусина 2

Rose 2
Розовая 2

Coral 2
Коралл 2

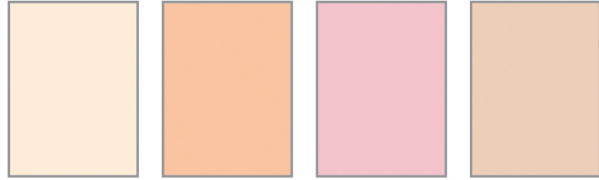


Orange 3
Оранжевый 3

Bead 3
Бусина 3

Rose 3
Розовая 3

Coral 3
Коралл 3

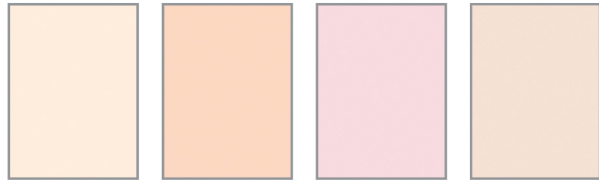


Orange 4
Оранжевый 4

Bead 4
Бусина 4

Rose 4
Розовая 4

Coral 4
Коралл 4



Orange 5
Оранжевый 5

Bead 5
Бусина 5

Rose 5
Розовая 5

Coral 5
Коралл 5

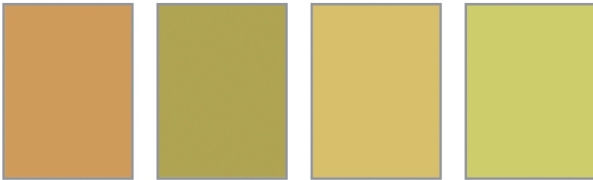


Havana
Гавана

Beige
Бежевый

Mustard
Горчица

Tobacco
Табак

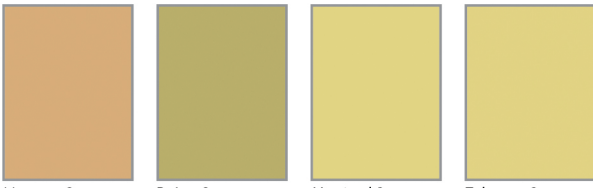


Havana 1
Гавана 1

Beige 1
Бежевый 1

Mustard 1
Горчица 1

Tobacco 1
Табак 1



Havana 2
Гавана 2

Beige 2
Бежевый 2

Mustard 2
Горчица 2

Tobacco 2
Табак 2



Havana 3
Гавана 3

Beige 3
Бежевый 3

Mustard 3
Горчица 3

Tobacco 3
Табак 3



Havana 4
Гавана 4

Beige 4
Бежевый 4

Mustard 4
Горчица 4

Tobacco 4
Табак 4



Havana 5
Гавана 5

Beige 5
Бежевый 5

Mustard 5
Горчица 5

Tobacco 5
Табак 5



Amazon
Амазон

Tibet
Тибет

Verde
Верде

Avocado
Авокадо

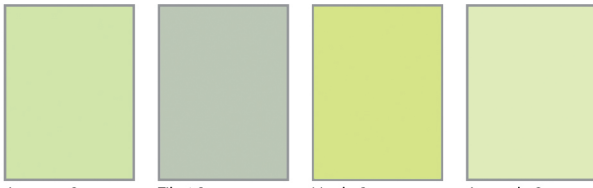


Amazon 1
Амазон 1

Tibet 1
Тибет 1

Verde 1
Верде 1

Avocado 1
Авокадо 1

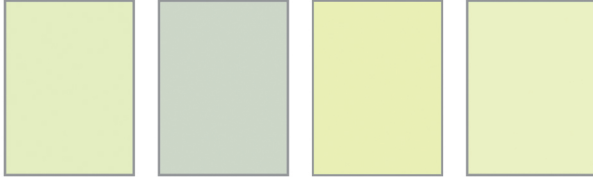


Amazon 2
Амазон 2

Tibet 2
Тибет 2

Verde 2
Верде 2

Avocado 2
Авокадо 2



Amazon 3
Амазон 3

Tibet 3
Тибет 3

Verde 3
Верде 3

Avocado 3
Авокадо 3



Amazon 4
Амазон 4

Tibet 4
Тибет 4

Verde 4
Верде 4

Avocado 4
Авокадо 4



Amazon 5
Амазон 5

Tibet 5
Тибет 5

Verde 5
Верде 5

Avocado 5
Авокадо 5

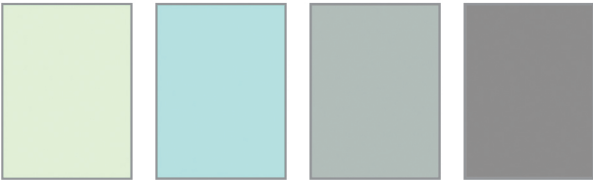


Turquoise
Бирюза

Blue
Синий

Iris
Ирис

Black
Черный

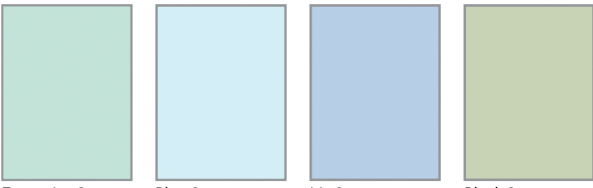


Turquoise 1
Бирюза 1

Blue 1
Синий 1

Iris 1
Ирис 1

Black 1
Черный 1

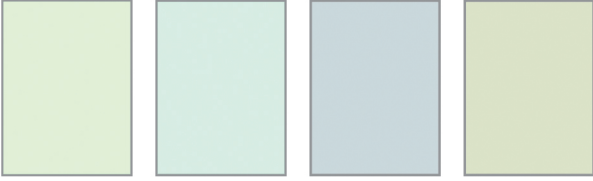


Turquoise 2
Бирюза 2

Blue 2
Синий 2

Iris 2
Ирис 2

Black 2
Черный 2



Turquoise 3
Бирюза 3

Blue 3
Синий 3

Iris 3
Ирис 3

Black 3
Черный 3



Turquoise 4
Бирюза 4

Blue 4
Синий 4

Iris 4
Ирис 4

Black 4
Черный 4



Turquoise 5
Бирюза 5

Blue 5
Синий 5

Iris 5
Ирис 5

Black 5
Черный 5

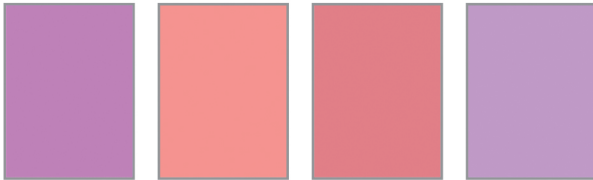


Raspberry
Малиновый

Rose Hip
Птичий Нос

Redbud
Баряник

Black Mulberry
Черная Щелковица



Raspberry 1
Малиновый 1

Rose Hip 1
Птичий Нос 1

Redbud 1
Баряник 1

Black Mulberry 1
Черная Щелковица 1

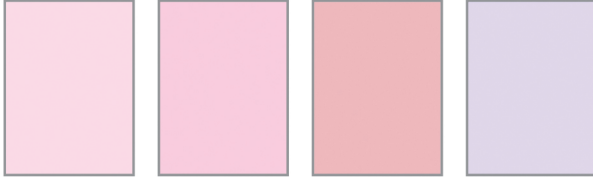


Raspberry 2
Малиновый 2

Rose Hip 2
Птичий Нос 2

Redbud 2
Баряник 2

Black Mulberry 2
Черная Щелковица 2



Raspberry 3
Малиновый 3

Rose Hip 3
Птичий Нос 3

Redbud 3
Баряник 3

Black Mulberry 3
Черная Щелковица 3

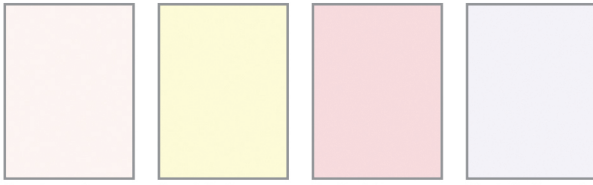


Raspberry 4
Малиновый 4

Rose Hip 4
Птичий Нос 4

Redbud 4
Баряник 4

Black Mulberry 4
Черная Щелковица 4



Raspberry 5
Малиновый 5

Rose Hip 5
Птичий Нос 5

Redbud 5
Баряник 5

Black Mulberry 5
Черная Щелковица 5

COLORS IN THIS CARD IS PRINTED ACCORDING TO BETEK SUPER PLUS PRODUCT. BETEK MATIC OBTAINED COLOR TONE MAY CHANGE ACCORDING TO WHITENESS OF PRODUCT, A BIT DIFFERENT THAN COLORS IN THIS CARD. ВСЕ ЦВЕТА В КАТАЛОГЕ НАПЕЧАТАНЫ ИСХОДЯ ИЗ ОСОБЕННОСТЕЙ ПРОДУКЦИИ BETEK SUPER PLUS. ЦВЕТОВЫЕ ТОНА ВЕТЕКМАТИС МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ БЕЛИЗНЫ ПРОДУКЦИИ.